1936

Geboorten | Overlijden

M. G.	V. G.	Totaal	M. G.	V. G.	Totaal

Jaarverslag van Gouvernements-vroedvrouw te Aruba over 1936

—

Het aantal verlossingen bedroeg in:

		pr. p.	multi p.	geh.	ongeh.	overl. moeder	overl. kind.
Januari	5	2	3	5	–	–	–
Februari	11	1	10	11	–	–	–
Maart	17	2	15	16	1	–	1
April	9	1	8	}	}	geholpen door Mej. Derks	
Mei	10	3	7				
Juni	13	3	10				
Juli	13	4	9				
Augustus	19	3	16	18	1	–	–
September	20	8	12	17	3	–	2
October	19	2	17	16	3	–	2
November	21	7	14	19	2	–	2
December	15	3	12	12	3	–	1
totaal	172	39	133	114	13	–	8

Van de 8 overleden kinderen werden:

2 à terme dood geboren (2 voorligg. navelstr.)
1 werd ont. geboren (32 w.). was dood bij aankomst.
1 " " " (30 w.) overleed na 11 dagen.
1 overleed tijdens extractie i/h hospitaal
(1) (Onvol. stuitl.)

1936

Geboorten | Overlijden

M. G.	V. G.	Totaal

II

1 overleed 24 uur na de geboorte (onvolk. stuitl.)
1 „ 5 dagen „ „ „ (was no I van gemelli)
1 „ 17 uur „ „ „ (verm. hartgebr.)

2 x kwam tangextractie voor. 1x wegens langd. baring
1x wegens uitdrijving

2 x werd opname gevraagd wegens bloeding ante-part., bij beiden had de baring een norm. verloop.

2 x was er opname i/h hospitaal wegens soc. omstandigheden + hechting.

1 primi p. werd opgenomen wegens bestaand vaginaal tusschenschot, geholpen door Dr. Harman waarna baring spont. verliep

5 x kwam stuitligg. voor waarvan 2 volk- en 3 onvolk. ligg.

2 vrouwen werden resp. 10e en 17e dag i/h hospitaal opgenomen voor para-metritis.

1 vrouw werd 10e dag opgenomen voor mastitis

1936

Geboorten | Overlijden

M. Gl.	V. Gl.	Totaal

3 kinderen werden behandeld voor navelbreukje, na 3 à 4 weken pleisterverband weer in orde.

Op 3 vrouwen na hadden allen een normaal verloopend kraambed, alle kinderen kregen de borstvoeding.

Op een enkele na meldden de vrouwen zich tusschen 6de en 7de maand aan en kwamen geregeld op afgesproken tijd terug voor zwangeren onderzoek.

C. S. Wittenberg
Gouv. vr. a.
Aruba

4/1/1937

1936.

Geboorten | Overlijden

M. Gl.	V. Gl.	Totaal

Oranjestad, 1 Januari 1937.

In antwoord op Uw Schrijven No. 2305 van den 15en December 1936 heb ik de eer U de volgende gegevens over de St. Dominicusschool te doen toekomen:

Aantal Leerlingen 419.
Schoolverzuim in percentage 6, 23 %.
Aantal onderwijzend personeel. 10.

't Hoofd der St. Dominicusschool.

J. M. van Etten

Aan den Weled. Gestr. Heer L. Wagemaker
Gezaghebber.
Alhier.

4

1936.

Geboorten | Overlijden

M. Gl.	V. Gl.	Totaal

Aan den Hoogedelgestr. Heer J. Hagemaker
Gezaghebber van Aruba.

Hoogedelgestrenge Heer,

Hierbij hebben wij de eer U. Hoogedel gestrenge, te zenden de Absentielijsten en de Vaccinelijsten van het jaar 1936 van de 5 Bijz. Scholen der Eerw. Zrs. Dominicanessen van Aruba.
Tevens een Model 4 van de maand December der R. K. Meisjesschool.
In antwoord op Uw schrijven van 17 Dec. zenden we U het volgende verslag.

1936	Aantal leerl. J	M	Tot.	Leerkr.	Verzuim
Oranjestad		365	365	9	3,44%
De Noord	135	148	283	6	7,05%
Santa Cruz	249	253	502	10	11,37%
Savoneta	104	97	201	4	7,06%
San Nicolas	162	161	323	6	3,67%

5

Met beleefde groeten, hoogachtend
Uwe Hoogedd. dienstw. dienaressen
De Hoofden der Bijz. Scholen
der Zrs Dominicanessen
Aruba.

Aruba, 17 December, 1936

1936

Geboorten

Overlijden

M. G.	V. G.	Totaal

Oranjestad I4 Januari I937

Aan den Gezaghebber van Aruba,

Hooged.Gestrenge Heer,

By dezen heb ik de eer U het verslag onzer Protestantsche Gemeente alhier over het afgeloopen jaar, aan te bieden---------:

Aantal leden 498
Zondagschoolkinderen 70
Huwelyken I4
Gedoopten 48
Vertrokken 6
Overleden 4
Nieuwe lidmaten 9.

Hoogachtend,
Uwedw

G. E. Alers.

Predikant der Protest.Gemeente
te Aruba

1936

Geboorten | Overlijden

M. Gj.	V. Gj.	Totaal

Aruba, 17/1. 1937.

In antwoord op Uw schrijven moge ik UEG. 't volgende meedelen:

Parochianen	± 4000.
Huwelijken	30.
Doopsels	206.
Sterfgevallen	61.

Hoogachtend,

[signature]

Den Heer Gezaghebber.
Aruba.

1936.

Geboorten | Overlijden

M. G.	V. G.	Totaal

PAROCHIA

SAE ANNAE

No. 2

NOORD - ARUBA, 11 JANUARI 1937.

AAN DEN HEER GEZAGHEBBER

VAN ARUBA te

ORANJESTAD.

HOOGEDELGESTRENGE HEER,

In antwoord op uw schryven dato 15 December j.l. no. 2306, heb ik de eer U de volgende gegevens betreffende myn parochie te verstrekken:

Aantal parochianen:	2760
huwelyken	20
gedoopten	158
overlyden	63.

Aanvaardt, Hoogedelgestrenge Heer, de verzekering van myn hoogachting.

Fr. P. Paanakker o.P.
pastoor.

98

1936

Geboorten Overlijden

M. Q.	V. Q.	Totaal	M. Q.	V. Q.	Totaal

Santa Cruz.I4/I/37.

N.N.

Ondergeteekende verklaart,dat in het afgelopen jaar de Parochie van S.Cruz telde

PAROCHIANEN 5832.

HUWELIJKEN 30.

GEDOOPTEN 239.

OVERLEDEN 70.

Hoogachtend.

p/ H.C. Pennine pr.
Sta Cruz.

Aan den AMBTENAAR v.d.BURGELIJKEN STAND

Alhier.

1936.

Geboorten Overlijden

JE MAINTIENDRAI

Status v/d Parochie
Savoneta
Aruba
over 1936

Parochianen ± 1460
Huwelijken 12
Gedoopten 104
Overlijden 25

Hoogachtend

P. T. Hendriks o.p.
pastoor

10

1936.

Geboorten | Overlijden

M. G.	V. G.	Totaal

M. G.	V. G.	Totaal
		85
		15
		53
		45
		78
		276

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO

GEZAGHEBBER VAN ARUBA.

No. 2306

Gelieve bij beantwoording datum en nummer te vermelden.

ORANJESTAD, 18 December 1936.

Ik heb de eer U te verzoeken mij de volgende gegevens voor myn verslag over het loopend jaar vóór of op den 10n. Januari 1937 te willen doen toekomen.

Aantal Parochianen 3.000.

Huwelyken 28.

Gedoopten 215.

Overlijden 56

Ik moge U dringend verzoeken deze gegevens tijdig in te dienen.

R.

De Gezaghebber,

Aan den R.K. Geestelyke

te

St. Nicolaas.

11

12

15452 - '34

1936.

Geboorten

M. G.	V. G.	Totaal	
86	81	167	Stadsdistrict.
25	24	49	1e -- --
111	91	202	2e -- --
100	95	195	3e -- --
180	192	372	4e -- --
502	483	985	

Overlijden

	M. G.	V. G.	Totaal
Stadsdistrict.	36	49	85
1e -- --	7	8	15
2e -- --	34	19	53
3e -- --	26	19	45
4e -- --	43	35	78
	146	130	276

Overlijden

	St.	1e	2e	3e	4e	Totaal.
Beneden 1 jaar.						
van 1 t/m 4 -- --						
-- -- 5 t/m 19 -- --						
-- -- 20 t/m 64 -- --						
-- -- 65 jaar of meer.						

Levenloos

	M. G.	V. G.	Totaal.	Huwelijken
Stadsdistrict.	4	7	11	32
1e -- --	–	–	–	12
2e -- --	3	2	5	21
3e -- --	4	3	7	26
4e -- --	6	2	8	71
	17	14	31	162

Geboorten

In echt	Buiten echt.
808	177

Akten v. Erkenning: 120
Erkende kinderen: M 77. V: 80
Totaal 157

Gewettigde kinderen: 18
Echtscheidingen: 4

12

TOTAAL
72
12
60
315
203
112
172
616

Geboorten / Overlijden

	Geboorten O'stad	Geboorten 1e d.	Geboorten 2e d.	Geboorten 3e d.	Geboorten 4e d.	Geboorten Samen	Overlijden O'stad	Overlijden 1e d.	Overlijden 2e d.	Overlijden 3e d.	Overlijden 4e d.	Overlijden Samen
1931	95	43	118	121	245	622	60	13	46	54	86	259
1932	128	70	144	202	301	845	58	12	36	41	72	219
1933	107	10	120	173	274	781	41	19	29	28	48	165
1934	142	79	125	157	347	850	48	10	47	35	58	198
1935	187	46	148	192	323	896	73	11	25	41	78	228
1936.	167	49	202	195	372	985	85	15	53	45	78	276

	1931		1932		1933		1934		1935		1936.	
	Sterftecijfer	Levenloos	Sterftecijfer	Levenloos	Sterftecijfer	Levenloos	Sterftecijfer	Levenloos	Sterftecijfer	Levenloos	Sterftecijfer	Levenloos
Januari	21	7	28	1	17	4	31	2	41	7	34	6
Februari	27	1	15	3	18	–	22	1	19	4	25	3
Maart	26	3	18	1	12	3	15	1	16	6	15	–
April	19	1	14	2	13	–	12	1	16	2	14	1
Mei	19	5	10	2	7	1	14	3	13	2	19	4
Juni	32	2.	9	5	17	1	9	2	18	3	21	1
Juli	23	3	13	2	8	1	13	2	17	2	21	2
Augustus	7	2.	22	1	13	–	12	4	19	7	24	1
September.	21	4	27	6	9	1	14	1	19	1	36	3
October	37	6	18	4	14	2	16	5	17	2	18	5
November	16	3	21	2	15	1	14	3	17	4	27	1
December.	11	5	24	7	22	2.	26	3	16	2	22	4
Samen	259	42	219.	36.	165	16	198	28	228	39.	276	31

Sterfgevallen verdeeld naar de leeftijden en levenloos geboren

RIL
TOTAAL
72
12
60
315
203
112
172
616

LOOP DER BEVOLKING 1936

	JANUARI			FEBRUARI			MAART			APRIL		
	M.	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL
LEVEND AANGEGEVEN.	38	52	90	31	41	72	44	37	81	39	33	72
OVERLEDEN	14	20	34	11	14	25	9	6	15	6	6	12
MEER LEVEND AANGEGEVEN DAN OVERLEDEN.	24	32	56	20	27	47	35	31	66	33	27	60
GEVESTIGD.	100	64	164	91	71	162	91	88	179	205	110	315
VERTROKKEN	41	35	76	52	46	98	35	21	56	140	63	203
MEER (+) OF MINDER (-) GEVESTIGD DAN VERTROKKEN.	59	29	88	39	25	64	56	67	123	65	47	112
TOTAAL VERMEERDERING OF VERMINDERING DER BEVOLKING	83	61	144	59	52	111	91	98	189	98	74	172
VERMEERDERING SINDS 1 JANUARI 1936	83	61	144	142	113	255	233	211	444	331	285	616

	MEI			JUNI			JULI			AUGUSTUS		
	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL
LEVEND AANGEGEVEN.	32	40	72	40	30	70	39	37	76	46	48	94
OVERLEDEN	9	9	18	7	13	20	12	7	19	14	7	21
MEER LEVEND AANGEGEVEN DAN OVERLEDEN.	23	31	54	33	17	50	27	30	57	32	41	73
GEVESTIGD.	100	78	178	109	90	199	188	117	305	125	107	232
VERTROKKEN	145	72	217	78	79	157	154	127	281	176	95	271
MEER (+) OF MINDER (-) GEVESTIGD DAN VERTROKKEN.	-45	6	-39	31	11	42	34	-10	+24	-51	12	-39
TOTAAL VERMEERDERING OF VERMINDERING DER BEVOLKING	-22	37	+15	64	28	92	61	20	81	-19	53	+34
VERMEERDERING SINDS 1 JANUARI 1936	309	322	631	373	350	723	434	370	804	415	423	838

	SEPTEMBER			OCTOBER			NOVEMBER			DECEMBER		
	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL
LEVEND AANGEGEVEN.	67	33	100	52	38	90	32	44	76	43	51	94
OVERLEDEN	24	10	34	10	8	18	16	12	28	11	11	22
MEER LEVEND AANGEGEVEN DAN OVERLEDEN.	43	23	66	42	30	72	16	32	48	32	40	72
GEVESTIGD.	96	72	168	133	82	215	107	95	202	120	116	236
VERTROKKEN	199	63	262	72	51	123	67	56	123	100	85	185
MEER (+) OF MINDER (-) GEVESTIGD DAN VERTROKKEN.	-103	9	-94	61	31	92	40	39	79	20	31	51
TOTAAL VERMEERDERING OF VERMINDERING DER BEVOLKING	-60	32	-28	103	61	164	56	71	127	52	71	123
VERMEERDERING SINDS 1 JANUARI 1936	355	455	810	458	516	974	514	587	1101	566	658	1224

BEVOLKING OP

	M	V	TOTAAL
1 JANUARI 1936	10531	9883	20414
1 FEBRUARI	10614	9944	20558
1 MAART	10673	9996	20669
1 APRIL	10764	10094	20858
1 MEI	10862	10168	21030
1 JUNI	10840	10205	21045
1 JULI	10904	10233	21137
1 AUGUSTUS	10965	10253	21218
1 SEPTEMBER	10946	10306	21252
1 OCTOBER	10886	10338	21224
1 NOVEMBER	10989	10399	21388
1 DECEMBER	11045	10470	21515
31 DECEMBER 1936	11097	10541	21638

PAR. G.R.E.

S	SEPTEMBER			OCTOBER			NOVEMBER			DECEMBER		
TAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL	M	V	TOTAAL
94	67	33	100	52	38	90	32	44	76	43	51	94
21	24	10	34	10	8	18	16	12	28	11	11	22
73	43	23	66	42	30	72	16	32	48	32	40	72
32	96	72	168	133	82	215	107	95	202	120	116	236
271	199	63	262	72	51	123	67	56	123	100	85	185
39	-103	9	- 94	61	31	92	40	39	79	20	31	51
34	- 60	32	- 28	103	61	164	56	71	127	52	71	123
338	355	455	810	458	516	974	514	587	1101	566	658	1224

13

LOOP DER BEVOLKING.

BEVOLKING BY HET EINDE VAN HET JAAR.

	M.g.	Vr.g.	Tezamen
ARUBA 1936:	11097	10541	21638

GEBOORTEN.

	M.g.	Vr.g.	Tezamen
ARUBA 1936:	502	483	985

STERFGEVALLEN.

	M.g.	Vr.g.	Tezamen
ARUBA 1936:	146	130	276

LEVENLOOS AANGEGEVEN KINDEREN.

ARUBA 1936:.............................. 31

HUWELYKEN.

ARUBA 1936:.............................. 162

GEBOORTEN

	in echt	buiten echt
ARUBA 1936:	808	177

BY HUWELYK GEWETTIGD.

ARUBA 1936: 18

legger

VEETEELT

	Paarden. Horses.	Ezels. Asses.	Muildieren Muses.	Runderen. Cattle	Geiten Goasts	Schapen Sheep	Varkens Pigs.
Curacao 1934							
" 1935							
" 1936							
" 1937							
" 1938							
" 1939							
Aruba 1934	5	875	-	669	12.950	15.060	822
" 1935	3	993	-	1055	10.726	13.985	2066.
" 1936	6	1105	-	1130	11.526	18.425	615
" 1937	5	845	-	915	11.080	14.150	1023
" 1938							
" 1939							
Bonaire 1934							
" 1935							
" 1936							
" 1937							
" 1938							
" 1939							
St. Martin 1934							
" 1935							
" 1936							
" 1937							
" 1938							
" 1939							
St. Eustatius 1934							
" 1935							
" 1936							
" 1937							
" 1938							
" 1939							
Saba 1934							
" 1935							
" 1936							
" 1937							
" 1938							
" 1939							

V E R S L A G

van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op het eiland Aruba over het jaar 1936.

DE KAMER.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid op het eiland Aruba was gedurende de verslag-periode samengesteld, als volgt:

De Heer W.F.Craane	Voorzitter
De Heer J.G.de Castro	Onder-Voorzitter
De Heer F.J.Q.Kwartsz	Secretaris
De Heer Max.F.Arends	)
De Heer Eduard de Veer	)
De Heer Cornelis L.Hart	) Leden
De Heer John Gerard Eman	)
De Heer Louis Posner	)

- Algemeen overzicht -

De toestand van den handel op dit eiland is bevredigend te noemen daar na de zware concurrentie strijd die de alhier gevestigde kooplieden met elkander hebben aangegord er een zekere stabilitatie is gekomen in de prijzen en de handel tengevolge daarvan eenigzins is gestabiliseerd. Het verlaten van de goud-standaard door het Gouvernement heeft ook een tijd eenige schommeling in de ontstane gestabiliseerde toestand gebracht en heeft aan verscheidene kooplieden groote schade berokkend, doch aangezien de toestand vóórdien bevredigend was te noemen had dat feit de toestand niet dusdanig ten kwade kunnen wijzigen. De levensstandaard voor de werkende klasse is tengevolge van vorenstaand feit met plus minus 25% verhoogd en drukt wat zwaar op die klasse. De Lago Oil and Transport Company Ltd., de grootste werkgeefster van dit eiland, neemt, voor zoover de Kamer bekend, tengevolge daarvan hare stappen tot eenige loonsverhooging en het Gouvernement van Curacao heeft schijnbaar ook stappen in die richting willen nemen, wat niet alleen voor de werkende klasse, doch ook voor den handel een zekere verbetering beteekent, daar de handel direct afhankelijk is van de koopkracht van de bevolking. Echter moet worden gezegd dat die in overweging zijnde verhoogingen het in zooverre nog niet goedmaken wat de werkende klasse met die plus minus 25% naar beneden gegane gulden is achteruit gegaan.
De economische toestand is in de buitendistricten constant gebleven en gunstig te noemen. Van werkeloosheid in den zin zooals die op andere plaatsen bestaat, kan op Aruba dan ook niet gesproken worden. Steeds is men over het heele eiland bezig met het optrekken van betonnen woningen en ook in de stad is men steeds bezig met het bouwen van grootere winkelhuizen; ook verscheidene prachtigde heerenwoningen zijn in de loop van de verslag periode verrezen, die allen van een zekere, alhoewel niet groote, toch gestatige economische opbloei van de plaats getuigen.
Een enkel faillissement zonder eenige beteekenis voor het economische leven is door den rechter in het Kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Aruba in het afgeloopen jaar uitgesproken.

- Scheepvaart en Havenbedrijf -

De staking in de olie-velden in Maracaibo heeft gedurende eenige weken wel een slechten invloed gehad op de vaart van de kleine olietankschepen van de Lago Oil and Transport Company Ltd. en ook op die van de Arend Petroleum Maatschappy zoodat het aantal tankschepen die gedurende dien tijd de San Nicolaas-baai en de Druifbaai hebben aangedaan minder waren dan anders, echter is het scheepvaart-verkeer in de

verslag-periode toegenomen. Een wijziging is gebracht in de schema van de Red "D" line booten die nu rechtstreeks van uit New-York komend de Paardenbaai aandoen,wat voor de handel een vooruitgang beteekent.

San Nicolaas-baai.

Het druk verkeer in deze haven is gedurende dit jaar eenigzins toegenomen. De nieuwe in die baai gebouwde steiger voldoet op voortreffelijke wijze en komt speciaal de groote olietank-schepen zeer ten goede.

Druifbaai.

Het verkeer in deze haven gedurende de verslag-periode is eenigzins stabiel gebleven en aan de haven zelf is geen verandering of verbetering aangebracht.

Paardenbaai.

Alhoewel de Kamer bij haar verslag van 1934 op de dringende noodzakelijkheid tot verbetering dezer haven heeft gewezen, alsmede de uitbreiding van den aanleg-plaats en de Kamer ook wederom in haar verslag van het jaar 1935 deze factor naar voren heeft gebracht,is niets ten goede in deze gedaan, nog steeds tot groot nadeel van den handel,die anders uit het meer binnenvaren v an stoomschepen een bron tot verder stabiliseering harer toestand zou hebben kunnen putten.

- Vliegdienst -

De twee door de K.L.M. in gebruik zijnde landvliegtuigen onderhouden sinds al maanden een geregeld verbinding tusschen de eilanden Curacao en Aruba met Venezuela,t.w. Maracaibo en La Guayra en op die beide laatst genoemde plaatsen sluit die luchtlijn op de lijnen van de Pan American Airway's aan,die verder aansluiten op Colon, Vereenigde Staten van Noord Amerika enz. Deze dienst vormt niet alleen een snelle verkeersmiddel doch werkt ook zeer veel mee tot grooter economische bloei van den handel op Aruba. Afstanden worden hierdoor verkort; het publiek raakt beter bekend met het buitenland en tevens worden de middelen verschaft van een sneller correspondentie.

- Bankwezen -

Het vestigen op Aruba van een afdeeling van de Hollandsche Bank Unie N.V. heeft het zijne bijgedragen dat de vroegere John G. Eman's Bank een zeer groote uitbreiding heeft ondergaan met meerder kapitaal en zich heeft gevormd tot een zedelijk lichaam onder den naam "Aruba Bank N.V.". Dat van zelfsprekend tusschen die beide banken eenige concurrentie zal ontstaan,die den handel ten goede zal komen,behoeft geen betoog. Meerder kapitaal is in het handelsleven gebracht,meerdere en grootere handelscredieten zijn er geopend,die alles tezamen genomen een steun vormen voor den handel wie het in de laatste jaren niet naar den vleeze is gegaan.

- Postkantoor en Telephoondienst -

Oranjestad.

De bouw van het postkantoor ter stede nadert zijne voltooiing en zal binnen betrekkelijk korten tijd in gebruik worden gesteld wat wederom een vergemakkelijking is niet alleen voor den handel maar voor iedereen,daar dan bijna alle Gouvernements's kantoren tezamen geconcentreerd zullen worden op één plaats. Aanbeveling verdient dat er brievenbussen geplaatst worden in de drukste wijken der stad ter

besparing van tijd,welke tijdsbesparing zoo'n voorname factor is geworden.
De Kamer acht het wenschelijk dat een paar publieke telephoons worden opgesteld op of bij de standplaats der auto's. Dat zou heel wat vergemakkelijking brengen voor den handel en voor het publiek,waar zonder verlies van tijd een auto verkregen kan worden en alsdan veel meer van de telephoon gebruik gemaakt kan worden,al zouden deze publieke telephoons desnoods op het uur der winkelsluiting geheel afgesloten worden voor het gebruik tot den daarop volgenden dag (Zie verslag verleden jaar)

San Nicolaas.

Het nieuwe postkantoor voorziet geheel in de behoefte van dat dorp,doch moet worden geconstateerd dat op San Nicolaas de noodzakelijkheid zich doet gevoelen van het plaatsen van brievenbussen in de ver afgelegen wijken. Voor de bewoners van Cura-cabay en Noord San Nicolaas is het postkantoor dat zeer terecht in het centrum van den handel is gebouwd, een beetje te ver afgelegen.

- Landswatervoorziening -

Voor zoover de Kamer bekend is,heeft geen noemenswaardige uitbreiding in deze tak van dienst plaats gehad gedurende het afgeloopen jaar.

- Industrie -

Arend Petroleum Maatschappij.

Dit bedrijf heeft gedurende de verslag-periode geen noemenswaardige uitbreiding gekend.

Lago Oil and Transport Company Limited.

Alhoewel dit bedryf,voor zoover de Kamer bekend,gedurende het afgeloopen jaar geen noemenswaardige uitbreiding heeft gekend,zooals in de jaren 1934 en 1935,getuigen de cijfers van in- en uitvoer van zeer groote vooruitgang.

Electriciteit's bedrijf "Electra".

Oranjestad: Bij dit bedrijf bestaat er in het geheel geen reden tot klagen daar er met het oog op het steeds grooter wordende stad's centrum meerdere aansluitingen hebben plaats gevonden gedurende de verslag-periode.
San Nicolaas: Bij dit onderdeel is ook groote vooruitgang te constateeren met de steeds in aantal toenemende aansluitingen,zoodat voor dit bedrijf in de stad zoowel als op San Nicolaas een groote vooruitgang valt te constateeren.

Ijsfabriek "Ruiz".

Tengevolge van de steeds meer en meer in gebruik komende refrigerators ook in het dorp San Nicolaas als gevolg van de electrische aansluitingen,heeft dit bedrijf in de afgeloopen verslag-periode een kwijnende bestaan geleden.

Mijnbouw.

Voor zoover de Kamer bekend duurt het stopzetten van het onderzoek naar delfstoffen steeds voort,zoodat geen verandering ten goede in deze valt te vermelden.

Tegel-industrie.

In het afgeloopen jaar is door den heer Jorge Gabbiel 18

de Castro een tegel-fabriek in bedrijf gesteld. Daar het eiland voldoende hoeveelheid goede grondstoffen daarvoor oplevert is het den ondernemer mogelijk deze tegels tegen billijke prijzen aan den man te brengen. Verscheidene werklieden vinden hiermede een bestaan en leeren dat vak.

Pannen-fabriek.

Ook dit nieuw bedrijf onder leiding van den heer Jorge Gabriel de Castro is in de verslag-periode tot stand gekomen en beteekent zeer zeker een stap in de goede richting, daar de aannemers van bouwwerken op Aruba niet afhankelijk zijn van invloed op de prijzen van die materialen in het buitenland.

- Landbouw en Veeteelt -

Aloë.

Dit voornaamste artikel van uitvoer na olie heeft in het afgeloopen jaar een verhooging van prijs ondergaan en is er meer geoogst geworden dan in het jaar 1935. De steeds toenemende vraag naar dit product doet veronderstellen dat het voorloopig nog zal blijven een bron van inkomsten voor velen en een werkverschaffing aan velen, gevolg brengende de steeds beter wordende economische toestand van het eiland. De toestand van het gewas zelf is niet zou bevredigend, daar deze in de laatste jaren door de eigenaars tengevolge van de droogte en de lage prijzen grovelijk is verwaarloosd. Een verandering ten goede ook te dien opzichte kan worden verwacht zoo de vigeerende prijzen constant blijven.

Dividivi.

De oogst van dit artikel was tengevolge van de droogte en de steeds abnormale lage prijs in het afgeloopen jaar bijna nihil.

Pinda-noten.

De oogst van dit artikel is tengevolge van de droogte in de verslag-periode zelfs niet toereikend voor de consumptie geweest.

Veeteelt.

De veestapel is in het afgeloopen jaar niet vermeerderd. Veel sterfgevallen onder het vee waren het gevolg geweest van de langdurige droogte die tot bijna bij het einde van het jaar aanhield.

- Visscherij -

Dit bedrijf is eenigzins stabiel gebleven. Van vooruitgang in deze kan niet gesproken worden, echter mag ook niet worden gezegd van eenig achteruitgang. Voor de gevangen visschen krijgen de visschers een heel goede prijs, ook is er groote vraag daarnaar. Mocht zelf de verkregen visch in hoeveelheid minder zijn geworden, het bedrijf gaat aan den anderen kant niet achteruit, door de goede afzet en prijs die men voor het gevangen visch krijgt.

- Nijverheid -

Hoedenvlechten.

Alleen van de kwaliteit voor het gebruik van de werklieden wordt nog gewerkt; voor uitvoer wordt er niets gedaan omrede dat er geen vraag voor is.

19

Resumeerende geeft de Kamer als haar oordeel te kennen, dat de economische toestand van het eiland in het algemeen gedurende de verslag-periode gunstig is te noemen.

Namens de Kamer van Koophandel en
Nijverheid op het eiland Aruba.

Secretaris.

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting
van
Uitgaven
voor het dienstjaar
1936.

Aruba, 2 ~~December~~ November 193~~4~~

De Gezaghebber,

21

Raming van uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1936.

		Raming 1936.	Raming 1935.	Toelichtingen:
	Iᵉ Afdeeling. Gouvernements-Secretarie			
1	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen aan de Ambtenaren van den Burgerlijken Stand en het Bevolkingsbureau.			
a.	Bezoldigingen & toelagen:			
	1 klerk (B. S)	2154 –	1.554 –	
	1 –"– (B. 6)	1764 –	1956 –	
	2 schrijvers (Dania & Franse[illegible])	2136 –	2136 –	Op het bureau van bevolking [illegible] is [illegible] bij in 1934.
	1 controleur-bevolking	1428 –	–	Nogmaals is deze post op de begrooting gebracht als dringend noodzakelijk daar het buitenwerk thans blijft liggen wegens te kort aan personeel.
b.	Standplaatstoelage en tegenwoordigmaking van 2 klerken	1522 –	720 –	De vermeerdering [illegible] verband met een tegenwoordigmaking aan den klerk v.d. B. S., welke wordt verhoogd bij het toekennen eener periodieke verhooging
c.	andere uitgaven Bevolkingsbureau	700 –	700 –	Is dringend noodzakelijk ter bestrijding van de kosten van het buitenwerk
3.	Boekwerken, nieuwsbladen, advertentiekosten, briefporten & andere uitgaven:	750 –	550 –	In verband met de overschrijding van deze post in 1934 wordt het noodzakelijk geacht dit artikel hooger te ramen voor 1936, door vermindering van uitgaven [illegible] [illegible] wordt verminderd
	Algemeene kosten			
6.	Volksfeesten en versterkingen op den verjaardag van H. M. de Koningin:	1000 –	1.000 –	
	Armenzorg			
9.	Onderstand aan behoeftigen:	6000 –	3.000 –	Door de achteruitgang van de hoeden industrie kwamen een groot aantal oude en alleenstaande vrouwen zonder verdiensten. Andere mogelijkheden zijn er niet zoodat zij ten laste van armen kas komen.
		17454	10.062 –	In den loop van het jaar 1934 werd het krediet verhoogd tot f 5000.–, bovendien de noodzakelijkheid van deze vermeerdering aannemelijk maakt.

IIe Afdeeling

Binnenlandsch Bestuur

		1936	1935	
12/13	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, loon en vergoedingen voor 't gebruik van vervoermiddelen van de ambtenaren en beambten:			
a.	Bezoldigingen, toelagen of loon:			
	1 Gezaghebber	10.800 -	10.800 -	
	1 ~~adjunct~~ - commies	4800 -	4.500 -	Hierin is gerekend op rangspromotie van den adj. commies Wessling tot Commies
	1 ~~klerk~~ adj. "	2484 -	2220 -	idem idem de klerke Mej. Henriquez tot adj. comm.
	1 ~~schrijver~~ klerk	1428 -	1.284 -	idem idem de schrijfster " Ruiz tot klerke
b.	Representatiegelden van den Gezaghebber:	1992	1.992 -	
d.	Vergoedingen voor het gebruik van vervoermiddelen ~~voor~~ den Gezaghebber:	972 -	864 -	By. P.B. 1934 No 11 tot dit cijfer verhoogd.
	Eeredienst			
16 (5)	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de voorgangers van verschillende godsdienstige gemeenten:			
a.	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen			
	1 Predikant bij de Hervormde gemeente	7260 -	7.260 -	
	4. R.K. Geestelijken	9.216 -	9.216 -	
b	tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen aan: ~~Aan~~ den predikant bij de Hervormde Gemeente op Aruba (voor diensten te Piedra Plat en St. Nicolaas)	360 -	360 -	
~~b.~~	~~tegemoetkoming aan~~ 4 R.K. Geestelijken op Aruba ~~in de kosten van vervoermiddelen à f 40.-~~	320 -	160 -	De Raad van politie heeft reeds voor het dienstjaar 1935 deze post meer in overeenstemming willen brengen met de toelage v/d predikant en verzocht andermaal deze toelage te willen verhogen.
19.	**1e Onderwijs**			
	1e Schooltoezicht.			
b.	Reis- en teerkosten voor de schoolcommissie	50 -	50 -	
		39.682 -	38.706 -	

			1936	1935	
			39 682.-	38.706.-	
		2e Openbaar Onderwijs			
20.		Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen aan het onderwijzend personeel			
	a.	Bezoldigingen:			
		1 Onderwijzer 3e kl. (~~and Hoofd~~)	4044 -	4044 -	
		1 Onderwijzeres 1e kl. A	2595 -	4000 -	
		1 idem 3e kl.	2414 -	2550 -	
		1 idem 4e kl.	1620 -	1620 -	
	b.	toelagen			
		1 schoolhoofd	360 -	360 -	
		1 onderwijzeres voor nuttige handwerken	720 -	720 -	
21		Schoolmeubelen, schoolbehoeften en andere uitgaven	800 -	800 -	
		3e Bijzonder Onderwijs			
22	a.	Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonder onderwijs voor het personeel:	78000 -	78000 -	Deze post in overeenstemming gebracht met het bedrag op de officieele begrooting 1935
	b.	Tegemoetkoming in de kosten ~~in de kosten~~ van stichten of aanbrengen van schoollokalen en het aanschaffen van meubelen:	2000 -	2000 -	als voren
32		proeven tot reboisatie met eucalyptusboomen (landsbouw)	600 -	–	Deze post wordt opnieuw op de begrooting gebracht om eventueel proeven te nemen tot bebossching middels eucalyptus aanplant
		Algemeene kosten			
34		Bijdragen aan verschillende lichamen:			
		Burgerwacht op Aruba	480 -	480 -	
35		leerlingen tot het volgen van ambachtsonderwijs te Curacao	P M		
			133.315	133.280	

III Afdeeling

Justitie

Rechterlijke macht.

36.	Bezoldigingen, toelagen of loon:			
a.	1 Lid van het Hof van Justitie (plaatselijk Kantonrechter)	9000 =	9000 =	
	1 adjunct-commies als griffier v/h Kantongerecht	3600 -	3.475 -	Hierin is gerekend op rangspromotie van den adj. commies [illegible] tot commies
	1 schrijver	996 -	984 -	
b.	~~Ambtenaar door den Gouverneur~~ bevoegd verklaard het O. M. waar te nemen:	4800 -	4.325 -	Het cijfer is overgenomen van de begrooting 1935
	1 deurwaarder.	1982 -	1932 -	
c	Standplaatstoelagen			
	1 griffier op Aruba	400 -	480 -	
	1 ambtenaar bij het Openbaar Ministerie	960 -	960 -	
d.	Huur van een gerechtsgebouw.	P.M.	1.200 -	Deze post is P.M. gevoerd omdat de groote mogelijkheid bestaat dat in begrooting voor het ~~postkantoor~~ kantongerechts een eigen gebouw is ondergebracht
	Gevangenissen.			
40.	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen etc. voor het gevangeniswezen en beambten:			
	1 ~~hoofdbewaarder~~ gevangenisopzichter	2856 -	1800 -	Dit cijfer drukt de bezoldiging uit van den tegenwoordigen gevangenis-opzichter
	2 bewaarders.	3000 -	3000 -	
41	Kostgeld, kleeding, ligging voor de gevangenen; verlichting en andere uitgaven.	9500 -	5500 -	Dit bedrag dient noodzakelijk verhoogd te worden i.v.m. het groot aantal gevangenen en arrestanten, c.q. voedingsgelden. [illegible] was het krediet [illegible] onvoldoende & werd verhooging aangevraagd.
44	Huur, verbetering & verlichting van wachthuizen, aankoop & onderhoud van vervoermiddelen en wapens & andere uitgaven	14000 - x	—	x Bij de raming van deze post is tevens gerekend op twee nieuwe auto's & kosten i.v.m. de uitbreiding van het wachthuis te Santa Cruz.
		51.124 -	32.656 -	

IVe Afdeeling

Financien

		1936	1935
	Administratie van Financien en Domeinwezen.		
55.	Loon van de boschwachters en opzichters en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen:		
a.	loon van 3 boschwachters	3060 –	3.060 –
b.	tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen aan de boschwachters	60 –	60 –
	Belastingen.		
57.	Bezoldigingen of verlofbezoldingen, toelagen, loon en vergoedingen voor het gebruik van vervoer middelen van den Ontvanger:		
a.	bezoldigingen, toelagen of loon:		
	1 Ontvanger. (hoofdcommies)	6900 –	5.640 –
	1. Adjunct. Commies.	3525 –	1956 –
	2 klerken.	3340 –	3670 –
	1 schrijver.	1224 –	1704 –
	1 bode.	1200 –	1.200 –
b.	kassierstoelage aan den Ontvanger	1440 –	1440 –
c.	standplaatstoelagen van 3 klerken	720 –	2160 –
d.	Vergoedingen voor het gebruik van vervoermidden aan den Ontvanger.	400 –	400 –
58.	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de ambtenaren van den buitendienst der belastingen:		
		21.869 –	21.290 –

		1936	1935	
		21.869 -	21.290 -	
	1 kommies-verificateur.	3684 -	3.660 -	
	1 kommies-entreposeur	2820 -	2.820 -	
	2 hoofdkommiezen.	5226 -	6249 -	De veranderingen in deze cijfers zijn het gevolg van het bepaalde bij P.B. 1934 No. 60
11	~~8.~~ kommiezen ~~?~~ 1e klasse	18304 -	11214 -	
18	~~9.~~ hulpkommiezen 2e "	25560 -	19968 -	
59.	Vergoeding aan de kommiezen bij de invordering van het in- en uitvoerrecht, de accijnsrechten, voor dienstverleening buiten den gewone diensttijd, etc.	35000 -	35.000 -	
	Posterij, Landsradio- en Telefoondienst			
	1e Posterij.			
60.	Bezoldiging of verlofbezoldigingen, toelagen aan ambtenaren en beambten der posterijen			
	a. bezoldigingen, toelagen of loon:			
	1 Commies Oranjestad	3600 -	4750 -	Bij de opening van het postkantoor te San Nicolaas is deze kracht benoodigd.
	1 klerk (San Nicolaas)	1800 -	3.372	
	3 schrijvers Oranjestad	3564 -		idem idem idem
	1 idem San Nicolaas	852 -		
	1 brievenbesteller (Oranjestad)	1440 -	1.440 -	
	1 idem San Nicolaas	1440 -	-	idem idem idem
	1 chauffeur	960 -	-	idem idem idem voor het vervoer van de mail naar en van Oranjestad naar St. Nicolaas.
	b. toelagen van 9 ambtenaren en beambten ten postkantore O'stad en St. Nicolaas	2160 -	1.440 -	Hieronder zijn de werkkrachten van St. Nicolaas begrepen.
61	c. Benoodigdheden voor en verlichting van het postkantore, loon van brievenbestellers, kleeding voor brievenbestellers, afhalen en bezorgen van brievenmalen en andere uitgaven:	5000 -	3.000 -	Met de uitbreiding van den postdienst met een kantoor te St. Nicolaas is deze verhooging noodzakelijk.
61	d. Aankoop van een postauto	× 2500 -	- -	× Alvorens wordt dit krediet aangevraagd.
	2e Landsradio- en Telefoondienst.			
63.	Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen of loon voor het personeel bij den Landsradio- en Telefoondienst:			
		135979 -	114.203 -	

436

		1936	1935	
		[illegible]779 -	114.203 -	
	a. bezoldigingen of toelagen en loon:			
	1 Hoofd van 's Landsradiopost	4300 -	4.300 -	
	1 hulpmonteur	2700 -	2.700 -	
	3 seiners	11.196 -	11.564 -	
	2 telegrambestellers	1440 -	1.440 -	
	3 telefonisten	2700 -	2.700 -	
	b. Standplaatstoelage aan Hoofd van de post:	400 -	480 -	
	c. Toelage aan het Hoofd van de post voor toezicht op de telefoondienst	480 -	600 -	
	d. Vergoeding voor het gebruik van vervoermiddelen aan Hoofd van den post	324 -	360 -	bedrag in overeenstemming gebracht met de G.B. 8/2/32 N° 180
64.	Bedrijfs- en onderhoudskosten van Landsradiopost	5000 -	5.000 -	
67	Bedrijfs- en onderhoudskosten van de Landstelefoon:	7500 -	7.500 -	
68.	Telefoonabonnementen	5500 -	4.000 -	
	Haven- en Loodswezen:			
71	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loon en andere uitgaven:			
	a. bezoldigingen, toelagen of loon:			
	2 havenmeesters en loodsen			
	1 te Paardenbaai	4300 -	6.000 -	
	1 te St. Nicolaasbaai	6000 -	6.000 -	
	1 loods te St. Nicolaasbaai	5400 -	6000 -	
	1 loods te Druif.	1200 -	1.200 -	
			-	
		194.315 -	174.055 -	

Als gevolg van eene rangsverandering en pensioenlamentatie zijn deze bedragen verhoogd.

			1936	1935	
			194.315	174.055	
71	b.	Vergoeding aan de loodsen voor het in- & uitloodsen van schepen tusschen zonsopgang en zonsondergang en op Zon- en feestdagen	4000	2.000	Dit bedrag is verhoogd i.v.m. de toenemende scheepvaart te Sint Nicolaas Baai waar het in 1934 bleek dat voorgestane crediet onvoldoende.
	a.	toelage aan 1 Loods te St. Nicolaasbaai wegens genis van eene ambtswoning	900	1.400	Het crediet is verminderd i.v.m. de huurverlaging.
72.		Loon van de bemanning van de gouvernementsbooten onder beheer van het haven- en loodswezen, onderhoud en verlichting van kantoren en andere uitgaven			
	a.	loon te Aruba:	15.660	13.000	Dit crediet wordt aangevraagd i.v.m. de uitbreiding van personeel [illegible]
	a.	Onderhoud en verlichting van kantoren en andere uitgaven:	500	500	
73.		Onderhoud, herstellingen en bedrijf van de booten onder beheer van het haven- en Loodswezen te Aruba:	15.700	13.000	Het bedrag is verhoogd met het loon van den monteur-motorist.
		Kustverlichting			
78.	a.	Bezoldigingen, toelagen of loon van 2 vuurtorenwachters, en vervoermiddelen.			
		1 te Noordwestpunt	1500	1500	
		1 te Cerro Colorado & St. Nicolaasbaai	1500	1500	
		1 hulpvuurtorenwachter te Noordwestpunt	1200	1200	
79.		Benoodigdheden voor haven- en kustverlichtingen andere uitgaven:	3000	3.000	
		Watervoorzieningsdienst			
82.		Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, loonen vergoeding voor het gebruik van vervoermiddelen van den Administrateur, ambtenaren en het overige personeel:			
			238.275	211.215	

		1936	1935
		238275	211.215
a.	bezoldigingen, toelagen of loon:		
	1 Administrateur	4200.-	4.200 -
	1 ~~kantoorjongen~~ bedienden-meteropnemer	900.-	600 -
	1 fitter	4000.-	3.000 -
	1 chauffeur. hulp fitter	1000	900 -
	1 hulp fitter grondwerker te St. Nicolaas	1000	=
	Distillatie-inrichting		
	1 machinist - bankwerker	4440 -	4200 -
	3 stokers	4500 -	4.500 -
	3 verdampersbedienden	4500 -	4.500 -
	1 olieman	750 -	750 -
	1 grondwerker	750 -	—
83.	Bedrijfs- en Onderhoudskosten:	24000 -	22500 -
86.	Onderhoud en verbetering van putten en aanleg van dammen:	4500 -	3.000 -
	plooken voor 2 windmolens en bouw van waterreservoir of 2 bevolkingsputten	2000 =	
	Kamer van Koophandel en Nijverheid		
90.	Loon van een secretaris.	300 -	300 -
91.	Andere uitgaven.	300 -	300 -
		295.415 -	259.965 -

V[e]. Afdeeling

Openbare Werken

	Ambtenaren en beambten:		
112.	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen of loon:		
a.	personeel in vasten dienst:		
	1 technische ambtenaar	6396 =	6.396 -
	1 schrijver (71)	1140 =	1140 -
		7536 -	7536 -

Reeds thans wordt maandelijks f 25.- ~~extra~~ betaald voor extra werkzaamheden boven zijn maandloon, weshalve deze post is verhoogd.

Eene vermeerdering wordt verwacht met de [illegible]

In verband met de aanvrage om putten door de bevolkingscentra is deze post verhoogd.

			1936	1935	
			7536	7536 -	
	b.	personeel in tijdelijken dienst: 1 werkbaas.	2400 -	2.400 -	
		~~1 teekenaar~~	~~2400~~	~~2400~~	~~Deze kracht wordt thans ten laste van de werken gebracht~~
		1 leerling-teekenaar	1500 -	~~1500~~ -	Deze kracht wordt thans ten laste van de werken gebracht
113	b.	~~Onderhoud van dienstauto's~~		- -	
	c.	Vergoeding voor het gebruik van vervoermiddelen van den Technisch-Ambtenaar:	972 -	804 -	Ingevolge S. B. 1934 no. 11
		Landsgebouwen:			
115		Onderhoud en herstelling van de Landsgebouwen en eigendommen, aankoop en onderhoud van meubelen, schoonhouden van kantoorlokalen, aankoop van water en andere uitgaven			
	a.	onderhoud en herstelling van de gebouwen & eigendommen etc.	17000 -	19000 -	Het aantal gouvernementsgebouwen is met eenige vermeerderd en behoeven effectieve en bescherming voor extra kosten van verven etc. Hierin is tevens begrepen het onderhoud van het ... en de gouv. begraafplaatsen.
	b.	aankoop en onderhoud van meubelen voor de kantoren en logeergebouw	1000 -	1.000	
	c	schoonhouden van kantoor gebouwen	1400 -		Deze post wordt opgebracht met het oog op het schoonhouden van het nieuwe Gouvernements gebouw, kantoor openb. werken waarvoor 3 werksters benoodigd zijn. (het benevens het gouv. logeergebouw)
	d.	Aankoop van water uit de Landswaterleiding	4000	3000 -	Deze post is verhoogd met het oog op de ~~groote~~ vermeerderde kantoorruimte en gebouwen die moeten worden schoongehouden te Oranjestad en St. Nicolaas.
		Straten en Wegen.			
116.		Onderhoud en herstelling van straten en wegen:	25000 -	25000 -	
117.		Straten- en wegenverbetering te bestrijden uit de opbrengst van de motorrijtuig-, rijwiel- en motorbootbelasting	P.M.	40.000	De post is P.M. gevoerd door de Raad van politie met het oog op andere urgente nieuwe werken de wegenverbetering van dit jaar wel opschorten
		Kaden en bruggen:			
118.		Onderhoud en herstelling van kaden en landingsplaatsen	2000	2.000	
		Baggerwerken en peilingen:			
~~119.~~		~~Het op diepte brengen van de Haven te O'stad~~		- -	
			62.808 -	100.880 -	

No.	Omschrijving	1936	1935	Toelichting
		62.808 -	100.802 -	
	Straatverlichting.			
123	Benodigdheden en andere uitgaven: O'stad / St Nic	21500 ~~15000~~ ~~6000~~ -	20000 -	Voor St Nicolaas [illegible] heeft deze post ~~afgebracht~~ verhoogd
	Reinigingsdienst		– –	
	a. Bezoldigingen, verlofbezoldigingen, toelagen en lonen en andere uitgaven; 1 onder opzichter.	2280 -	2280 -	~~Deze post is met [illegible] verhoogd voor de [illegible]~~
125	Aanschaffing van benodigdheden, arbeidslonen en andere uitgaven:			
	a. aanschaffing van benodigdheden	2500	1.500 -	Deze post is met f 1000 verhoogd voor den zeer noodzakelyken aankoop van een vuilnis truck met gesloten bak.
	b. arbeidsloon en andere uitgaven	15000 -	15.000 -	
	Nieuwe Werken.			
128	Nieuwe werken etc.			
	a Gouvernementskantoor (3e. termijn)	35000 -	35.000 -	Deze is laatste termyn ter voltooiing van het gouvernements kantoor.
	Verlenging nieuwe Zeesteiger	220000 -	– –	Herhaaldelyk moesten by het gelyktydig arriveeren van meer dan 1 schip van middelmatige lengte een ervan buiten gaats blijven by gebrek aan legplaats en ruimte om te zwaaien. [illegible] o.a. het SS President Gomez nog korte dagen ~~[illegible]~~ een dag.
	b Uitdieping van een westelyke haven mond	P M	– –	Er bestaat gevaar dat [illegible] grootere schepen Aruba aandoen deze moeilykheden zullen [illegible] met het omzwaaien volgens de opinie [illegible] Bruman en den tegenwoordigen functionaris, aangezien de breedte tusschen paar en rif [illegible] beperkt is.
	c. Vernieuwen schoener steiger Paardebaai	30.000	– –	Deze steiger die op yzeren ~~jukken en~~ leggers is gebouwd moet vernieuwd worden daar het yzerwerk is doorgeroest. Eene tydelyke voorziening moest reeds worden genomen.
	d bouw van 7 politie woningen te St. Nicolaas	42500 -		Door beeindiging van het contract met de Lago [illegible] woningen moeten worden gebouwd voor den D[illegible] commandant die met pol[illegible] en de [illegible] politie agenten die thans door de maatschappy [illegible] in haar politie woningen te wonen. Verder moet gerekend worden op [illegible] gehuwde pol. militairen te St. Nicolaas.
	e abattoir of slachthuis	P M		De aanvoer van slachtvee en vleesch van den overwal geschiedt thans zonder deskundige controle, terwyl het slachten van kleinvee, als bestaansmiddel alleen [illegible] wordt uitgeoefend. Gezien het laatste rapport van den veterinairen dienst wat betreft de cyfers van afgekeurd vee en vleesch als schadelyk voor de gezondheid maakt het [illegible] door het oprichten van een slachthuis en deskundige controle op het vee en vleesch noodzakelyk.
	f bouw van 8 cellen met W.C en badkamer in de gevangenis	- 4000 -	[illegible]	te curacao
		435588 -	174580.-	

VIe. Afdeeling.

		1936	1935
	Openbare Gezondheidsdienst		
129.	Ambtenaren, beambten en gezondheidscommissie		
	a. Bezoldigingen, verlofbezoldigingen, toelagen en loon:		
	3 Gouvernements-geneeskundigen	16740.-	16.740.-
	1 Gouvernements-vroedvrouw. 1e & 2e district 3e & 4 gesm	5400.-	5400.-
	1 buitengewone arts-geneeskundige belast met den havendienst bij Dinif / Gesm	1200.-	1200.-
	d. Vergoeding voor het gebruik van vervoermiddelen aan 2 gouvernements-geneeskundigen & 1 gouvernements-vroedvrouw.	1440.- / 720.-	1272.- / 720.-
	Quarantaine-dienst		
136	Kosten van uitvoering van den dienst	150.-	150.-
	Hygiënische dienst		
147	Arbeidsloonen en andere uitgaven:	1800.-	1.800.-
	Keuringsdienst van eet- en drinkwaren		
148	Aankoop van monsters, enz.	150.-	150.-
	Tuberculose bestrijding		
150	Verpleging, huisvesting en andere uitgaven voor tuberculose patiënten:	14000.-	-
	Algemeene kosten		
151	Verpleging van onvermogenden, gevangenen, gevangenis- en politiepersoneel, het wettig gezin van leden van dat personeel, begrafeniskosten van onvermogenden, huur van spreekkamers voor gouvernements-geneeskundigen en vroedvrouwen, verloskundige hulp van onvermogenden en benoodigdheden daarvoor, etc		
		41.600.	27432.-

~~Drie~~ oude cellen van klei en kalksteen opgetrokken ~~[illegible]~~ moeten worden afgebroken, zij zijn ~~[illegible]~~ ten gevolge van den bouw ongeschikt voor de opname van gevangenen.
De zes overige cellen herbergen voor het grootste gedeelte des jaars 3 en meer menschen per cel, tengevolge van plaatsruimte moeten meerdere personen te samen zijn die in het belang van het ~~[illegible]~~ justitieel onderzoek gescheiden moeten blijven, bovendien de cellen ook niet berekend zijn voor het aantal.

Deze post werd overgenomen van de gedrukte begrooting 1935

			1936	1935	
119.	a.	verpleging van onvermogenden, gevangenen, gevangenis- en politiepersoneel, het wettig gezin van leden van dat personeel en begrafeniskosten van onvermogenden:	41600 -	27.432 -	
			8500 -	6.000 -	door eene stijging van het aantal armlastige patiënten, dat in het [illegible] Hospitaal wordt verpleegd wordt dit krediet aangevraagd naar de basis van het jaar 1934.
	b.	Huur van spreekkamers	30 -	30 -	
	c.	Verloskundige hulp aan onvermogenden.	600 -	600 -	
154.		Onderhoud en bediening van ziekenauto's	1500 -	1.500 -	
158	a.	1op zichter abattoir tevens Keurmeester	P. M.		Zie toelichting bij artikel 128c
			52.230 -	35.562 -	

Overzicht

	1936	1935
Ie Afdeeling Gouvernements-Secretarie	17.454 -	10.062 -
IIe „ Binnenlandsch Bestuur.	133.315 -	133.280 -
IIIe „ Justitie	51.124 -	32.656 -
IVe „ Financiën	295.415 -	259.965 -
Ve „ Openbare Werken	435.588 -	174.580 -
VIe „ Openbare Gezondheidsdienst	52.230 -	35.562 -
	985.126 -	646.105

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting
van
Inkomsten
voor
het dienstjaar
1937.

Aruba.

Bylage F.

GEVANGENISWEZEN.

Aanwezig op 31 Dec.1935		In 1936. Opgenomen		Ontvlucht		Ontslagen		Overleden		Opgezonden		Aanwezig op 31 Dec.1936.	
M.	Vr.	M.	Vr.	M.	Vr.	M.	Vr.	M.	Vr.	M.	Vr.	M.	Vr.
9	-	93	7	-	-	83	4	-	-	14	2	5	1

Opgenomen wegens:

MISDRYVEN

	M.	Vr.
Mishandeling............	14	1
Idem,tweemaal gepleegd..	1	-
Mishandeling,met voor bedachten rade............	1	-
Mishandeling van een ambtenaar gedurende de uitoefening van zyn bediening	1	-
Zware mishandeling den dood tengevolge hebbende.......	1	-
Zware mishandeling.........	1	-
Het vleeschelyke gemeenschap hebben met een meisje beneden den leeftyd van 12 jaren....................	1	-
Het vleeschelyke gemeenschap hebben met een meisje beneden den leeftyd van 15 jaren....................	3	-
Het met iemand beneden den leeftyd van vyftien jaren ontuchtige handelingen plegen......................	2	-
Het aan zyn schuld te wyten hebben, dat een andere zoodanig lichamelyk letsel, waaruit tydelyke ziekte ontstaat, bekomt............	2	-
Het als moeder het plegen van ontucht door haar minderjarig kind met derde opzettelyk te weeg brengen	-	1
Het eene gewoonte maken van het als moeder het plegen van ontucht door haar minderjarig kind met derden opzettelyk bevorderen......	-	1

OVERTREDINGEN

	M.	Vr.
Het zich in kenlyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden.................	7	-
Idem,tweemaal herhaald.........	11	-
Idem,driemaal herhaald.........	5	2
Idem,viermaal herhaald.........	1	1
Idem,zesmaal herhaald.........	1	-
Het op den openbaren weg in kenlyken staat van dronkenschap als bestuurder optreden.............	11	-
Het eene ander lotery aanleggen dan de zoodanige tot het aanleggen en houden waarvan de by Loteryverordening 1909 vereischte vergunning is verleend..........	1	-
Overtreding van art.65 en 69 le. der Algem. Politiekeur.........	1	-
Overtreding van artikel 69 3e., 73 en 77 der Algem. Politiekeur	1	-
Overtreding van artikel 70 le en 2e. der Algem. Politiekeur.......	1	-
Overtreding van artikel 42f, art. 69,le,2e,3e.(driemaal gepleegd) art. 72,73 en 74 der Algem.Politiekeur.........................	1	-

Z.O.Z.

Misdryven:	M.	Vr.	Overtredingen:	M.	Vr.
Valschen naam opgeven.....	1	-			
Accynsgoederen onder eene verkeerde benaming ten invoer aangeven.............	1	-			
Oplichting.................	1				
Wederspaningheid..........	5	-			
Verduistering..............	4	-			
Het opzettelyk brandstichten ,waarvan gemeen gevaar voor goederen te duchten is......................	-	1			
Het opzettelyk en wederrechtelyk goed, dat aan een ander toebehoort,beschadigen................	2	-			
Diefstal..................	5	-			
Idem,tweemaal gepleegd....	2	-			
Idem,door middel van braak	1	-			
Idem,door middel van inklimming......................	1	-			
Diefstal,door twee vereenigde personen............	2	-			
Poging tot verkrachting....	1	-			
Meineed....................	1	-			
Bedreiging met eenig misdryf tegen het leven gericht......................	3	-			
Poging tot het in het besloten lokaal by een ander in gebruik wederrechtelyk binnendringen......	1	-			
Medeplichtigheid,aan bovenstaande............	1	-			
Het opzettelyk en wederrechtelyk een dier dat geheel aan een ander toebehoort dooden...........	1	-			
Feitelyk aanranding van de eerbaarheid..............	1	-			
	61	4		41	3